

# Кама

## Кытшын



2011  
декабрь  
23 лун  
№37(62)

КОМИ-ПЕРМЯККЕЗЛОН ГАЗЕТА



## ВИЛЬ 2012 ГОДОН

### Дона ёрттэз!

Поздравляйта Тіянӧс Виль локтан годӧн! Коми-пермяккес пыр вӧлісӧ и кольчасӧ тӧдчана этносӧн, киннэз уна коланасӧ керӧны Прикамьелӧн оланын. Талун татӧн эм быдӧс, мед дорйыны да зорӧтны коми-пермяккелісь ассяма культура.

Кӧсья Тіянлӧ Виль годӧ и одзлань донтны уветырлісь традицияез, кӧдна бытшӧмсьӧтӧны миянлісь край.

Виль годӧн!

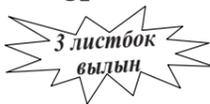
Пермскӧй крайлӧн губернатор О.А.ЧИРКУНОВ.



## «ЫДЖЫТ АТТЬӦ БУР УДЖ ДА ТВОРЧЕСТВО ПОНДА»



Игорь Быкариз да Татьяна Климова козьналӧны бур удж понда Пермскӧй крайлӧн губернаторсянь Благодарственной письмо, дзоридззез да шоньт кыввез Евгений Фирсовлӧ.



редакторсянь

## ДОНА МИЯН ЛЫДДЬӦТІССЕЗ!

Сьӧлӧмсянь аттьбала быд мортсӧ, кин видзӧ кias газета коми-пермяккӧй кыв вылын. Верита, что «Кама кытшын» газеталӧн эм лыддьютись. Мӧдӧ годӧ, кӧр газетаяс джын год сьӧрна пондас локны гортӧдз ния семьяезӧ, киннэз сёрнитӧны, радейтӧны чужан кывсӧ, миян лыддьютись содас. Содта, что денъга эта подписка понда морттэз эз вештӧ. Списоккес ӧктисӧ администрацияезын, школаезын, культураын уджаліссез. А одзлань, мӧдик ни подписной кампанияез коста, надейтчам лыддьютись вылӧ, что газета лоас сьӧлӧмви, эта шогья сия ачыс мунас почтовой отделеннӧ, мед выпишитны «Кама кытшынсӧ». Мийӧ жӧ сідз жӧ, кыз одзжык, пондам висьтасьны быдӧс сы йылісь, мый керсьӧ округын, бытшӧм отир йылісь, гора шыа коллективвез йылісь. Одзлань пондам печатайтны челядлісь уджжез рубрикаын «Кӧвдӧмок». Газеталӧн торья пельссез лоасӧ сетӧмӧсь «Гижиссезлӧн творчество», «Пуксьы да ваксьы», «Деревня – менам горт» рубрикаез понда. Виль годӧн, Тіянӧс! Виль шудӧн! Быдӧс бурсӧ, гажасӧ, рамсӧ!

## Дона оліссез! Сьӧлӧмалам тіянӧс локтан Виль годӧн!

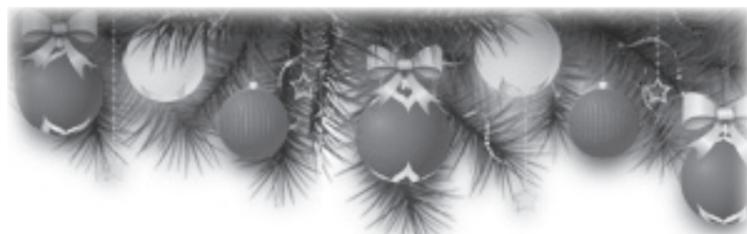


Локтан год мийӧ пыр йитам виль надеязӧн да чайтӧммезӧн, веритам, что быд мог пырас миян оланӧ.

Эта бытшӧм вежалунӧ кӧсьям тіянлӧ крепыт здоровье, вын да одзланься ыджыт вермӧммез. Ась Виль год пырас тіян керкузӧ гажа вежалунӧн да ваяс уна шуд да радейтӧм! Ась оз кус тіянын надея да ашынняя лунӧ веритӧм!

В.А. КЛИМОВ,  
Кудымкарскӧй районӧн юралісь.

А.А. НЕЧАЕВ,  
Кудымкарскӧй районісь Земскӧй Собраннебн веськӧтлісь.



## Дона ёрттэз!

Сьӧлӧмсянь поздравляйта Тіянӧс  
Виль локтан годӧн.



Кӧсья крепыт здоровье да шуд. Мед локтан год вайӧ Тіян керкузӧ лӧнь да гаж. Тӧда, что ӧтпайн мийӧ вермам сьӧкытсӧ, керам олансӧ югытжыкӧн, кокнитжыкӧн. Ась Виль годӧ миян горт ӧддьюнжык зорамас да крепамас. Быдӧс бурсӧ Виль годӧ!

Е.В.АНФАЛОВ,  
Косинскӧй районлӧн юралісь.



Газеталӧн номерыс лӧсьӧтӧм Пермскӧй крайісь народдзлӧн национальной йитӧттэз зорӧтӧм понда целевой Программалӧн рамкаезын.

**КОМИ КЫВ ЙЫЛІСЬ ДУМАЭЗ**

**Медбөрья кадö «Парма» да Кама кытшын» газета-эз паськыта пондiсö гижны коми кыв йылiсь, сы судьба йылiсь: вöвны или не вöвны эта кывлö национальной школаэзын.**

Л.А. Субботина.

Мукöд школаэс керсьомась роччезöн, мукöдыс, поди тожö мöдöны рочавны. Народнöй образованнён эта виль торыс унаöс тöждiсьöт. Вот кыз гижöны эта йылiсь газетаын: «Коми-Пермяцкöй округись чужан кыв, литература радейтiссез, велöтiссез, юралiссез да журналисттэз öкисö ыджыт форум вылö. Басни мунiс коми кывлöн судьба йылiсь. Баитiсö веськыта, чорыта. Дзырыта дорйисö ассиным роднöй кыв, мам кыв. Öддöн возмушайтчисö, мыля мукöд школаэзын оз бы велöтö коми кывсö, а кытöн велöтöны, чинтöны чассэсö».

А ме мöда висътавын ассим мненнö. Босьтам Ленинскöй школа. Сiя важын ни лыддиссьö русскöйöн. Думайтi, сiйöн роч, что сулалö граница вылын, омöн роч йöз. Вунöтим стиххез: «Верх-Иньва, Ленинск, Ёгва, Отев...», Вот сэссянь менам край пондöтчö, зеленой вöра Коми край». Петö, что Ленинскöй школалö колö вöвны национальнöйöн. Сэтчö жö селоас олiссез, тыдалö, унажыксö комибсь. Нем ни баитны поселеннiсь мöдик деревняэс йылiсь. Эта рочалöм школаыс йöзсö вайöтiс сэтчöдз, что нiя озö кужö коминас лыддöтны.

Антипинскöй школаын дугдöмась коми кывсö велöтны. Сэтчин быд деревняын йöзыс коми.

Эта школаыс петiс мян коми гижись Л.П. Гуляева. Сы поэзия да прозасянь этö гижисьсö, натьтö, быдыс тöдö. Медбөрья литературно-художественнöй «Бичирок» сборникын бöра пö югьялöны сылөн твореннёэс. Эта школаын жö көркö велöтчöм Советскöй Союзлөн Герой Егор Утев. Натьтö, и школаыс пунктiс кытшöмкö пай сы характерö, сы юрвемö.

Öни коми кыв да литература сьöртi керöмась виль учебниккез. Авторрес книга керöмö пунктiсö уна кад, мывкыд, кужöм. А кинлö нiя книгаэс пондасö ковны, если Пелым сьöртi и мöдик школаэз лоасö рочöсь? Кин нiйö сэтшöммезнас керö?

Миян коми-пермяцкöй художественнöй литература том, но богатöй. Уна ни классикез, уна и том гижиссез. Быд годö нiя содöны. Эм мян поэзия, эм и проза, эмöсь висъттэз, эмöсь и романнэз. Фольклорыс уна öктöм. Кин этö пондас лыддöтны?

Сказочница Натали Куртог öддöн бытшöма баитö мян коми кыв йылiсь, бура донтö сiйö, сылiсь значеннёсö морт обществоын да оланын. «*Когда-то давным - давно на севере Урала родился коми-пермяцкий язык, на котором по сей день разговаривают коренные коми-пермяки. К сожалению, в наше время, он все меньше и меньше используется. Нельзя допустить вымирание языков. Уважение и любовь к своему родному языку должны прививаться с детства. Если ребенок изучает его, значит, он не только не теряет свои корни, но и сохраняет историческую память и языковую культуру своего народа.*

**БЫДКОДЬ НИМА ДЕРЕВНЯ**

Коми отирлөн быд деревнялөн посадлөн кытшöм только ним абу. Но унажыкыс босьтöмась гортся обиходись, гортся да вöрись животнойезись, кайез да морт ниммезись. Кöч посад, Юсьва посад, деревняэз: Порськок, Катша син, Ошово, Отопково (отопки – важ нинкöм), Петухово, Баля кок, Мöс син, Кринка, Пыстöг, Сьöла парскöм, Урья, Ой пожум, Важгорт, Ляцкан, Машонт, Митино, Пиканово и сiдз одзлань.

Кыз шогмис, что Кочевскöй районын Петуховскöй сельсоветын ыджыт туй дынсянь вит километра ылынаын вöр дорын вöли деревня Постой. Сiя кылыс роч, но мыля деревняыслö сетöмась сэтшöм ним – некин пöриссез коласись объяснитны оз вермы.

Одзык унажыксö отырыс ветлöтiсö деревняыс деревняö подöн или вöлөн. Ыджытжык начальникес пуксясö верзьöм вöв вылö гожумнас, тöвнас – кошоваö и шедöтчывлiсö быд учöт и ыджыт деревняö, ваявлiсö



быдкодь юöррез, нүөтлiсö собраннёэз, пантасьлiсö отиркöt.

Отпырнеöддöн ыджыт уполномоченнöй пондас кайны подöн Зыряново деревняö, а вöлөм эта крайын первой раз. Нюр бокын петыштöм нейджыт деревняö, а йöз мортыс оз тöд кыз шусьö населеннöй пунктис. Сулалас – кежас отiк керку дынö и сэтчö петö песла мужичок. Юалö: «Кыз шусьö деревняыс?» - Ответ: «Постой». Йöз мортыс сулалö и думайтö, видно вунöтiс эта деревняын олiсьыс ассиныс деревнясö и тшöктö сулалыштны, мед уськötны тöд вылö. Сулалiс дыр кодь ни, видзötöны кык

мужик öтамöд вылö и шы оз сетö. Öтыс роч, мöдыс коми – баитны нем. Бöра юалö деревняыслiсь нимсö, ответыс сiя жö – «Постой». Öвтыштiс кинас йöз мортыс и мунiс одзлань. Көр локтiс Зырянова деревняö, сэк только вежörtötiсö уполномоченнöйсö, что деревнялөн нимыс «Постой». Дыр касътывлiсö этö случайсö Зырянов ладорын олiссез, серавлiсö. Öни деревняыс абу ни, а ыббез сы гөгöрын öндз шусьöны «Постой», кытөн быдмö унася уна тшак.

Раиса НИКОНОВА.  
Кöч посад,  
Пелым деревня.

**оланiсь****КИН? МАМАЫТ ТЭНАТ!**

Гусьöн видзötи нывкаок-кез сьöрын. Ниммезныс горалiсö öддöн, и дыр эз ков думайтны, мед тöдны, кин ны коласись Лену, Катю и Öринка. Нiя орсiсö керку дын вайöм песöкын. Пöжалiсö-соровтiсö гөрд сёйи-сь тупöссез, пуисö пильнöй чагыс каша, сорлалiсö ваён шыд, вундалiсö турун зазись салаттэз, тэчiсö пöв тороккезись нянь. Мам-Öрин иньдöтлiс Катю-папöс кытчökö йөр видзötны, «кöзаэс пö кынымись и пыралiсö ни, капустатöг эд кольччам», видiс Лену-нылокöс, «кысь пö тэ и нятьсö адззан, он я, мый я кöсiннэзöттяс куж ветлötны?»

Эта деревняын менö озö тöдö. Етша эшö кад чулулiс, кыз томжык сойö босьтiс сэтчин керку. Нылочкаэз очакыв видзан пыр тöдмалi, кыз путшалö татөн олан. Көр ме петыштi учöтик морток-кез дынö, орсан вöли только öдзöтчöм.

- Мый нö бабнымлö нимлуннас козьнавны пондам?

– боёк Öрин киззөн шлөпötис гөгрöса нятькөвдасок, эштiс синнэзөн сывьявны öтмөдөрö, и орöттöг боньгис-баитiс.

Катю да Лену чöлiсö. Нiя менö казьялiсö ни, и койисö синнэзөн ме вылö да «мамныс» вылö. Орсаныс эд эшö эз сувт. Иринкаоклөн öм эз и пöднэссы, сiя сярзис и сярзис, мый йылiсь тöдöм корис, мый тöдвылас вöли, мый син вылас усис. А сэсся, бытьтö, сiдз и колö, бытьтö, ме ныкöt öтлаын орс, сувтöтыштiс ме вылö синоккесö.

- Мый нö тэ керан?

- Тiянöс видзöта.- Öни орсан «семьяыс» медыджыт морт баитiс ме понда.

- Бабөлөн тай нимлун вöлас ни. Тöдан эд день рожденнёсö, - лöсьöтыштiс ме понда. Ме шынь керыштi аскötтям: тöда, мыся, вежörti, что лоас. А неполiсь баитiсьö менö ылötiс ни мөдөрö.

- Ленуыс Перемись локтiс. Яблоккес лоасö нешöмадсь - сiйö сэк бөр городас нöбöтасö. Катюыс эстөн олö. Сылөн эшö учöтик Вика эм да ыджыт



Ирина - тупöсь керись

Артём. А ме тэнö öшынötтяс адззылi.

Эстөн Иринкаокылөн кывкисьяныс менö ёсьыштiс невна:

- Көр нö?

- Көр? Көр? Вовлин тай öптыр. – Мöдiс «öтпыр» шуны, да кызкодь эшö тэр-масын кылокыслөн мөднөж петiс. Быль, вовлимö, сойö вöли кыын видзан кагаөн да

ме. Этö керкусö, кöда гөгөр Катю, Лену да Ирину асланыс вежөр сьöртi сувтötiсö учöтик олан кытш, сойö и босьтiс.

- Ме тэнö эг тай адззыв, кысь нö тэ менö тöдан? – мышкыртчыштi Öринка дын.

- Тöда, - ошшасын кылокыс топ чеччöвтыштiс-петiс. - Эстөн эд не ни Епа Митрейыс олö, - кинас öвтыштiс керкуланьö, кытчö сойö

лөсьöтчис пырны овны. Нывкаок уна тöдiс, а ме лэдзчис нем не тöдiсьö:

- А кин нö?

Сiя сувтчыштiс, дзар керис ме вылö, сэсся подружкаэз вылö. Синнэз, топ аканьлөн, кваркыш-кваркыш лөпкыштiсö, эшö öтпыр гөгөрö кытшöвтiсö и мөртчисö ме вылö ыджытсы-ыджыт юасьöмөн.

- Он, бытьтö, тöд? – не меным, не аслыс эз верит баитiсьö.

- О-о-ог,- важнöя нүжötи ме.

- Кин? Кин? – горөн эд шыа-сис нывкаокыс. Сiя эз вежört, мый сэтөн нетöданаыс, да эшö горөнжыка содтiс. - Мамыт тэнат!

Öринкалөн логикаыс перво некыз менам юрö эз төр. А сэсся вежörti. Кыз нö мөднөж артавны? Иньпöв кагаөн, значит, мам. Сыкöt ме, мамыс эд öтик только, значит, сылөн ныв. Кыз нö сэсся? Только сiдз, кöть майöг лöсйы.

Светлана КАНЮКОВА.



Тодчана

# «ЫДЖЫТ АТТЬО БУР УДЖ ДА ТВОРЧЕСТВО ПОНДА»

**Виль год одзын декабрь кыкдасот лунэ Коми-Пермяцкэй округлэн Министерствойн козыналісэ 2010 годся премияэз ния морттэзлэ, киннэз гижёны.**

Елена Коньшина.



**Лариса Караваявалэ козыналісэ Пермскэй крайлэн губернаторсянь Благодарственной письмо.**



**«Округлэн Министерствосянь Диплом да премия-этэ ыджыт козин, кэда гажотэ и бордалэ».**

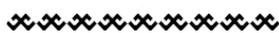


Андрей Зубов да Михаил Лихачёв нима премияэзлэн локтан годэ лоас юбилей. Кыдз юртіс Людмила Ратегова, одзза кадэ округлэн издательствоён юралісь, 2012 годэ тырас кыкдас год, кыдз округын коми-пермяцкэй гижиссезлісь, поэттэзлісь донтёны светэ петём книга. Таво Министерствойн чолмалісэ да премия сетісэ ния авторрезлэ, кинлэн сборниккез петісэ

светэ 2010 годэ. Сідз, Михаил Лихачёв нима премия сетісэ тодчана коми-пермяцкэй гижисьлэ Виктор Рычковлэ книга понда «Рёма вёттэз» (Цветные сны) и Андрей Зубов нима премия сетісэ заметкалэн авторлэ книга понда «Менам горт» (Мой дом). Шоньт кывез висьталіс гижиссезлэ да козыналіс Дипломмез Коми-



**Коми-пермяцкэй гижисьлэ Виктор Рычковлэ - Министерствосянь Диплом да М.П.Лихачёв нима премия «Рёма вёттэз» книга понда.**



**Валентина Мещангинабс, Россиялэн заслуженной артисткабс, бытшом удж понда козиналісэ Коми-Пермяцкэй округлэн удж съорті Министерствосянь Почетной грамотаён.**



Пермяцкэй округлэн Министр Игорь Быкариз. А сы йылісь, кыдз зорамэ коми-пермяцкэй литература, кытшом книгаэз петісэ светэ бэрья годдэзэ,

юртіс округлэн культураён юралісь Татьяна Климова.

Но эта лунэ дзоридззез волі козыналомась не только гижиссезлэ: Пермскэй крайлэн квать годся юбилей кежэ бур удж понда Благодарственной письмоэз Пермскэй крайлэн губернаторсянь Олег Чиркуновсянь Игорь Яковлевич козыналіс Лариса Караваявалэ (Коми-Пермяцкэй краеведческой музей юралісьлэн вежись), Владимир Трушниковлэ (Коми-Пермяцкэй национальной драматической театр юралісьлэн вежись), Татьяна Юркиналэ (Кудымкарскэй педагогической колледжись велотісь). А Евгений Фирсов (Кудымкарись педагогической удж ветераннэзлэн «Учитель» нима хорись веськотлісь) да Валентина Мещангина (Коми-Пермяцкэй национальной драматической театрлэн актриса, Россиялэн заслуженной артистка) министрлэн киись получитісэ Коми-Пермяцкэй округлэн Министерствосянь Почетной грамотазэ.

Фотографияэз Александр Коньшинлэн.



**«Бичирок» ним увтын литературно-художественной сборник, кэдэ эта годэ лэдзис светэ Коми-Пермяцкэй этнокультурной центр, лоис ыджыт козинён челядь понда.**

Е. Утробина.

Сэжкэ колэ висьтавны, что сборник вылын уджалісэ профессионалэз, кинлэн ки увтісь петіс уна ни книга. Этэ Валентина Васильевна Бормотова, Валентина Николаевна Коколева, Нина Юрьевна Новикова да Полина Александровна Рычкова. А деньгасэ сетіс Пермскэй крайісь губернаторлэн Администрация

# КОЗИН КОМИ-ПЕРМЯЦКЭЙ ЧЕЛЯДЬЛЭ КОМИ-ПЕРМЯЦКЭЙ ГИЖИССЕЗСЯНЬ

пытшкись политикалэн департамент крайісь народдэзлэн национальной йитоттэз зоротом понда целевой Программалэн рамкаэзын. Сборникын уна разделлэз. Ныб пыртёмась коми-пермяцкэй гижиссезлэн не только кывбуррез да висьттэз, но и загадкаэз, юржугданнэз, сыланкыввез, пословицаэз да поговоркаэз.

Торья кылэн колэ ошкыны художниккезлісь Нина Новиковалісь да Полина Рычковалісь удж. «Бичирок» обложкаыс зелёной рёма, кыдз мян природа. Лэз дубаса да кузь юрсия гёрд рожабана нывкаок рам шыннёлэн панталэ ассис лыддьотісьос. А сэсся книга пытшкын ни чуть ли не быд листбок вылын – картинка: нылочка вердэ кайезос; зончкаэз деревняын; нылочка гор вылын; челядь керку крыша вылын; кочез вёрын и уна эшэ мөдік интересной герой сказкаыс ли, висьтісь ли, нето кывбурись. Быд рисунокыс ассяма, мукөд геройсэ вочётёмась коми-пермяцкэй паськөмө.

И кывмөд гижиссез йылісь, кинлэн уджтөг не вөвны бы сборниклэ. Книгаын уна кывбуррез адззёмась ассиньыс места коми-пермяцкэй гижисьлэн Василий Козловлэн: «Небөг туйот»,



«Сыло мортис уджон», «Гораздуль», «Озимчача». Василий Васильевичлэн жэ книгаэ шедототёмась и загадкаэз, модянкыввез, криптограммаэз. Не отік рассказ пыртёмась гижисьлэн Вера Мелехиналэн. «Бичирок» отсөтөн челядь тодсаясэ

и мөдік гижиссезлэн висьттэзлэн да кывбуррезлэн. Ны коласын, Виктор Рычков, Василий Кольчурин, Елена Коньшина, Надежда Федосеева, Василий Кузнецов, Людмила Гуляева, Людмила Никитина, Любава Минина. Эмось сборникын и учёной отирлэн уджжез. Сідз, Надежда Мальцева, педагогической наукаэзлэн кандидат, висьтасэ чужанкывлэн история йылісь.

Челядь понда литературно-художественной сборниклэн тираж-600 экзemplяра.





# КӨВДӨМОК



Рис. Евгения Лесникова

## КОНКУРСЛОН МЕДОДЗ ПОБЕДИТЕЛЕЗ

ны коласын Лена Канюкова (Белоево), Любава Минина (Кочёво), Виктория Ермакова (Белоево), Нина Рычкова (Белоево), Татьяна Майбунова (Белоево), Ольга Канюкова (Белоево), Катя Коньшина (Кудымкар), Раиса Савельева (Архангельской посад), Игорь Кольчурин (Егва), Максим Рачёв (Ленинск), Полина Караваева (Ленинск), Виктория Андреева (Ленинск), Денис Ермаков (Ленинск).

Победителлэс бөрйыны вöли некокнит, но и сё жö газета вылын уджалиссез медбуррезон лыддисö сказкаез **Виктория Ермаковались** (сказка «Кык ягсер») да **Любава Мининались** (сказка «Рыжычок»). Нылö и первой местаез да дипломмез. Мөдөдз места сідзжö кык сказка понда – «Ар да гожум» и «Куим борд»: авторрез – **Нина Рычкова и Игорь Кольчурин**. Эшö дипломон куимот места понда козиналом Ле-

нинскись том гижись – **Виктория Андреева** сказка понда «Кык тыпывлон баитом». И быд участник понда Виль год одзын – козиннэз. Дипломмез да козиннэз – Редакцияын адрес сёрти: **Кудымкар, Пермьская нима улица, 47 (Кудымкарской районлон Администрация), 1 этаж, 106 кабинет. А конкурс «Зарань» лоас и одзлань.**



Виль год одзын тэрмасым вайотны итогез «Зарань» нима конкурслон медодз этапло. Ыд-жыт аттö ния челядылö, киннэз ыстисö миян газетаö ассиныс творческой уджез. «Көвдөмок» рубрикаын мийö печатайтим быд сказкасо. Ния интереснойось, пыдынось и неёткодьось. Быд произведеннёлон эм аслас герой: руч, көч, ош...Сказка эм сказка-сын ловзьоны ловтом предметтэз. И быд сказкалон - гажа пом. Муодз копыр миян авторрезлө,

### Нимлунөн!

Сьёлөмсянь чөлөмала чужан луннэзон ассим донна паныт олисезос **Лидия Андреевна Чакилеваос да Наталья Ивановна Канюковаос**. Косья крепыт здоровье, кыз кошелёк, тырдоз, шуд да гаж семьязын.

Марина ЗУБОВА,  
д Кузьва.

## КЫДЗ ЛОАС РОЧӨН

ОШЬЕЛЬДӨГ  
– МЕДВЕЖИЙ  
ГРУЗДЬ



ӨЗИМЧАЧА –  
ВАСИЛЁК



ӨМИДЗ –  
МАЛИНА



ӨР – КОРЫТО



# ПУКСЬЫ ДА ВАКСЬЫ

Василий Кольчурин

## ВИСЬТАВ-КО БУРЖЫКА

Кызкө баитис ни Путиныс, что пуксьотас пö быдөннысö гусясиссесö тюрмад..

Но и кинкөт жö сэк сия мөдö кольччыны уджавны?

Мыйлө нö шедтин менчим трубасö да чожажык котортан-кыскан

металлоломö?

А тэныт сия мыйлө? Песыт эд лонтисыны се ни абу..

--Тэ көркө се жö думайтан кошшыны уджтö?

Мый өтиктö пыр дулян? Кытчö ме гортись пета давленнаем эттшөм жараас, а

төвнас уджавны мороз вылас менам гөсö оз гиялв.

Мый сідз төждисян, Степаника?

Ог и төд, мый керны. Быд лунö похоронной бюро сетö реклама, мед тэрмасимö, кытчөдз дзесбикö эмось скидкаез. Оз кө лок смертьыс, джагөтчыны ли мый ли тшөктöны али чельчаканы хлорофос?

Ноко, зонöй, кызд шуоны тэнчит математиктö?

Урок коста Галина Петровнаон, а сідз – Бамперон, мыля мороссес кызд бур йола мөслөн..

Мыля нö соседтö сідз он радейт?

Мый понда? Быдлаын кужис уджавны, а толкыс сысянь—кызд көзасынь йөв. Да и отсалис паськаны ния организациязлө, кытөн ештис уджаликö шочисыны..

Рез-паз тай шуоны тийö видчөмась Ольга



Михайловнаыскөт?

Да эг видчö, горөтчи только, что тэнат шөгөттэзон, мыся, колö думайтны не курорттэз йылись ни, а кошшыны места могильникын.

Мыйкө ме ог вежөрт, мыля нö жөниктö величайтан пыр проституткаон?

А кызд нö мөднеж? Одзжык пыр водис и чеччис Ленин портрет увтын тойбсь коммунистөн, сэсся, көр чужисö быдкөд партиязз,

кытчö только чуча юрсö эз суйлы, а öни адззис бөра, тыдалö, шоныт местасö. Путной мортыс разь асынас вузасьö?

Шуан, кагасö нылыт мөдö гижны Федоркоыс вылө?

А кинлө эшö? Жугды öни юр, кин айыс. Быдмыштас, казясямö. А кытчөдз жö Федькаыс деньганас бергалö. Да и медбөрьяон сия нылө дынö кежалис.

